



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

Grupul Român al Uniunii Interparlamentare



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

BULETIN INFORMATIV

Decembrie 2015, Nr.23

REPERE DIN ACTIVITATEA UIP ȘI GRUI

în al doilea semestru al anului 2015

Evenimente



➤ Ediția 2015 a **Zilei Internaționale a Democrației**, cu tema **Democrația și participarea publică**, a oferit comunității internaționale un

amplu spațiu de reflecție și dezbateri privind măsura în care dreptul de participare la procesele democratice este respectat de autoritățile statului și exercitat, efectiv, de cetățeni și modalitățile de creștere a implicării populației în consolidarea democrației.

În discursul său cu acest prilej, dl. Saber Chowdhury, președintele UIP, a precizat că „democrația este un concept ce are la bază dreptul fiecărui cetățean de a participa și de a lua parte la viața publică și la deciziile care îi afectează viața zi de zi. Deși în lume există 190 de parlamente și marea majoritate a parlamentarilor sunt aleși în mod direct, sunt necesare încă multe progrese pentru practicarea reală a democrației”.

Parlamentul României a marcat **Ziua Internațională a Democrației** prin declarații prezentate în plenul Camerei Deputaților, de dl. deputat **Ioan Stan**, președintele GRUI, și, în plenul Senatului, de dl. senator **Dumitru Oprea**, secretar al Biroului Executiv al GRUI.

Totodată, paginile de web al Camerei Deputaților și Senatului au inclus secțiuni speciale cu: informații și date despre semnificația și istoricul acestui eveniment; contribuția Parlamentului României la marcarea fiecărei ediții a Zilei Internaționale a Democrației; documente relevante ale ONU, UIP și GRUI.

Acțiunea a făcut parte din programul schimburilor de vizite dintre Grupurile român și britanic ale UIP, reprezentând vizita de răspuns în urma vizitei oficiale în Marea Britanie a unei delegații a GRUI, din luna noiembrie 2014. Vizita a permis aprofundarea dialogului și cooperării dintre cele două Grupuri și, la un nivel extins, dintre parlamentele român și britanic, oferind cadrul necesar pentru abordarea temelor prioritare ale relațiilor bilaterale și a unor subiecte de actualitate de pe agenda europeană și internațională.

Din delegația britanică, condusă de dl. **Bob Blackman** (Partidul Conservator), membru al Comitetului Executiv al Grupului Britanic al UIP, membru al Camerei Comunelor, au făcut parte: **Lord Davies of Stamford** (Partidul Laburist), președintele Grupului de prietenie cu România din Parlamentul britanic, vice-lider al delegației; **Lord Harrison of Chester** (Partidul Laburist); dl. **Philip Hollobone** (Partidul Conservator), membru al Camerei Comunelor; dl. **Stephen Pound** (Partidul Laburist), membru al Camerei Comunelor; dl. **Graham Jones** (Partidul Laburist), membru al Camerei Comunelor.

Delegația a fost primită de dl. **Călin Popescu-Tăriceanu**, președintele Senatului și de dl. **Valeriu Zgonea**, președintele Camerei Deputaților și a avut întrevederi cu: dl. deputat **Ioan Stan**, președintele GRUI și cu membri ai Comitetului Director al GRUI:

CUPRINS

Pagina

REPERE DIN ACTIVITATEA UIP ȘI GRUI	1
PARTICIPAREA GRUI LA ACTIVITĂȚI ALE UIP	4
ACTIVITĂȚI DIN SFERA COOPERĂRII CU NAȚIUNILE UNITE	14
REPERE DIN ACTIVITATEA GRUPURILOR PARLAMENTARE DE PRIETENIE	16



➤ În perioada 21-25 septembrie a.c., la invitația dlui. deputat **Ioan Stan**, președintele Grupului Român al Uniunii Interparlamentare a avut loc **vizita oficială în România a delegației a Grupului britanic**

al Uniunii Interparlamentare.

dl. deputat **Ionel Palăr**, vicepreședinte al Biroului Executiv, dl. senator **Dumitru Oprea**, secretar al Biroului Executiv, dl. senator **Mario Ovidiu Oprea** și dnii. deputați **Horia Grama**, **Valeriu Steriu**; dl. senator **Petru Filip**, președintele Comisiei pentru politică externă a Senatului și dnii. deputați **Dan-Laurențiu Tocuț** și **Ion Pârgaru**, membri ai Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților; dna. deputat **Ana Birchall**, președinta Comisiei pentru afaceri europene a Camerei Deputaților și dl. deputat **Dorin Silviu Petrea**, membru al Comisiei, precum și dnii. senatori **Dorin-Mircea Dobra**, **Octavian Motoc** și **Ilie Năstase**, membri ai Comisiei pentru afaceri europene din Senat; dl. senator **Marius-Lucian Obreja**, președintele Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională din Senat, dnii. senatori **Nicolae Dobrițoiu**, **Dumitru Dian Popescu** și **Ionel Agrigoroaiei**, membri ai Comisiei, dl. deputat **Ioan Benga**, secretarul Comisiei pentru apărare, ordine publică și siguranță națională din Camera Deputaților și dnii. deputați **Corneliu-Mugurel Cozmanciuc** și **Ion Cristinel Marian**, membri ai Comisiei.

Oaspeții au participat la două dezbateri tematice privind *cooperarea româno-britanică în domeniul energiei* și, respectiv, *incluziunea socială a minorității rome*, moderate de dl. senator Dumitru Oprea, secretar al Biroului Executiv al GRUI, la care au fost invitați reprezentanți ai comisiilor parlamentare specializate din Senat și Camera Deputaților, ai ministerelor de resort, ai societății civile și mediului academic și de afaceri.

În cadrul convorbirilor parlamentare, la care au participat și reprezentanți ai Ambasadei Marii Britanii la București, a fost evidențiată evoluția pozitivă a relațiilor bilaterale dintre cele două țări și au fost abordate aspecte de interes comun ale agendei europene și euro-atlantice, cu accent pe: politica UE în vecinătatea estică, gestionarea fluxurilor de migranți, relațiile cu Federația Rusia, rolul NATO în actualul context de securitate, procesul de reformare a UE din perspectiva

renegocierii relației dintre Marea Britanie și UE, libera circulație în spațiul UE și incluziunea socială a minorității rome.

La nivelul Executivului, delegația a avut întrevederi cu: dl. Radu Podgorean, secretar de stat în Ministerul Afacerilor Externe; dl. Aurel-Sorin Encuțescu, secretar de stat în Ministerul Economiei, Comerțului și Turismului; dl. Valeriu Nicuț, secretar de stat pentru politica de apărare și planificare în Ministerul Apărării Naționale.

Cu ocazia deplasării la Brașov, delegația a vizitat *HOSPICE Casa Speranței Brașov și Centrul de asistență medicală, religioasă, psihologică și socială pentru persoanele înaintate în vârstă*, înființat de Asociația Delta și a avut convorbiri cu dl. Mihai Mohaci, prefectul județului Brașov, dna. Alexandrina Durbacă, viceprimar al municipiului Brașov și cu dl. prof. univ. dr. ing. Daniel Munteanu, prorector al Universității Transilvania. La discuții au participat dl. senator Dumitru Oprea și dl. deputat Horia Grama, membri ai Comitetului Director al GRUI, precum și dl. senator Nicolae Vlad Popa și dl. deputat Niță Emil, parlamentari din circumscripția electorală nr.8, Brașov.

Parlamentarii britanici au vizitat și *Centrul de cercetare ELI-NP* de la Măgurele, proiect cofinanțat prin Fondul European de Dezvoltare Regională, unde au avut un schimb de opinii cu managerul proiectului în România, dl. prof. Nicolae Zamfir, directorul general al Institutului Național de Fizică și Inginerie Nucleară "Horia Hulubei" și cu dl. senator Mihnea Costoiu, fost ministru delegat pentru Cercetare.

În program a fost inclusă și o vizită la sediul *British Council*, ocazie cu care dl. Nigel Townson, directorul British Council România și o parte din membrii echipei de management au făcut o prezentare a acestei instituții și a activității pe care o desfășoară în România.



Publicații



➤ Ghidul **Migrația, drepturile omului și guvernarea**, realizat în colaborare cu Organizația Internațională a Muncii (OIM) și Biroul Înaltului Comisar al ONU pentru Drepturile Omului (OHCHR), analizează și oferă instrumente și opțiuni privind politicile care vizează circulația internațională a persoanelor.

Legile și politicile în domeniul migrației abundă. Unele abordări recunosc contribuția pozitivă a migranților și migrației la bunăstarea și prosperitatea națională și la dezvoltarea economică, în timp ce altele tratează acest fenomen ca pe o amenințare.

Subiect extrem de complex, migrația internațională este determinată de diverși factori economici, politici și sociali. În contextul accentuării manifestărilor xenofobe și al dezbatelor preponderent negative privind migrația, parlamentarii trebuie să se asigure că răspunsul la problema migrației este rațional, echilibrat și în deplină concordanță cu realitatea. Parlamentarii au, înainte de toate, responsabilitatea de a adopta legi naționale care să asigure transpunerea în practică a obligațiilor pe care statele lor și le-au asumat prin tratatele internaționale la care sunt parte. Ei trebuie să promoveze politici eficiente și echitabile, care să maximizeze beneficiile mobilității umane cu respectarea drepturilor omului, răspunzând, în același timp, dificultăților reale cu care se confruntă țările de origine, de tranzit și de destinație.

Ghidul UIP încearcă să ofere răspunsuri unor întrebări fundamentale: care sunt cauzele care stau la originea migrației? care sunt practicile și politicile ce pot oferi soluții satisfăcătoare? care sunt problemele specifice cu care se confruntă migranții și statele care trebuie să gestioneze fenomenul? Sunt prezentate măsuri și exemple de bune practici, utile nu doar parlamentarilor, ci și oficialilor guvernamentali, funcționarilor publici, partenerilor sociali și societății civile.



➤ Publicația **Accelerarea tratamentului HIV/SIDA: acțiune parlamentară și opțiuni politice**, realizată în colaborare cu UNAIDS, evidențiază noi orientări privind modul în care poate fi accelerat tratamentul HIV și definește o serie de măsuri pe care parlamentele le pot lua pentru a asigura accesul la tratament pentru toți cetățenii infectați cu acest virus.

SIDA continuă să fie o provocare mondială majoră pentru sănătate și dezvoltare. Tratamentul HIV este o componentă esențială a luptei împotriva SIDA, întrucât

contribuie la prevenirea deceselor și a noilor infecții și ajută persoanele infectate să aibă o durată a vieții apropiată de cea normală, limitând discriminarea și stigmatizarea asociate HIV. Totuși, el rămâne încă inaccesibil unui număr mare de persoane. Actori majori ai schimbării, parlamentarii au un rol esențial în garantarea accesului fiecărei persoane la justiție socială și în respectarea deplină a drepturilor omului, inclusiv dreptul la cea mai bună stare de sănătate posibilă, prin asigurarea accesului la tratamentul HIV.

Lucrarea oferă exemple de acțiuni ce pot fi întreprinse de parlamentari și parlamente pentru extinderea accesului la tratamentul HIV, informații despre obiectivele stabilite la nivel global pentru eradicarea virusului SIDA până în anul 2030 și propuneri de măsuri concrete în sprijinul acestora, din sfera legiferării, a controlului parlamentar și bugetară.



➤ Ghidul **Linii directoare pentru serviciile de cercetare parlamentară** a fost editat în colaborare cu Departamentul Servicii de Bibliotecă și Cercetare Parlamentară al Federației Internaționale a Asociațiilor Bibliotecarilor și Bibliotecilor (IFLA), ca răspuns la solicitarea membrilor UIP de sprijin pentru dezvoltarea serviciilor de cercetare pentru parlamente.

Serviciile de cercetare și documentare parlamentară constituie un element-cheie al unui parlament eficient, oferind o sursă valoroasă de analiză independentă, neutră și non-partizană. În același timp, ele oferă un spațiu în care parlamentarii din toate partidele politice pot adresa întrebări și pot obține răspunsuri corecte și sigure. Aceste servicii asigură autonomia parlamentului în raport cu informațiile prezentate de guvern, de grupurile de lobby și de mass media, iar studiile furnizate susțin activitatea legislativă și de control parlamentar, punând la dispoziția parlamentarilor informațiile necesare pentru a-și putea îndeplini eficient atribuțiile.

Deși activitatea de cercetare și documentare variază în mod considerabil de la un parlament la altul, recomandările incluse în publicație pot veni în sprijinul oricărui parlament care dorește să-și consolideze aceste servicii. Inspirat din experiența membrilor IFLA, liniile directoare stabilesc pașii de urmat pentru: definirea mandatului serviciilor de cercetare și documentare; stabilirea modului de funcționare (resurse umane, surse de informații, categorii de produse, gestionarea bazei de date); dezvoltarea de parteneriate; modalități de raportare a activității desfășurate.

Cele trei publicații pot fi consultate integral pe pagina de web a UIP, la adresa <http://www.ipu.org/english/pblctns.htm>.

PARTICIPAREA GRUI LA ACTIVITĂȚI ALE UIP

în al doilea semestru al anului 2015

❖ *Cea de-a 12-a Reuniune a parlamentarilor și experților în probleme parlamentare* (Wroxton College, Oxfordshire, Marea Britanie, 25-26 iulie 2015)



În zilele de 25 și 26 iulie a.c., la Wroxton College (Oxfordshire, Marea Britanie) a avut loc cea de-a 12-a *Reuniune a parlamentarilor și experților în probleme parlamentare*, eveniment co-organizat de Centrul pentru Studii Legislative al Universității Hull și Uniunea Interparlamentară.

Înființat în anul 1992, Centrul pentru Studii Legislative al Universității Hull este un centru de excelență academică, recunoscut la nivel mondial pentru activitatea de cercetare și pentru cursurile și publicațiile sale în domeniul parlamentar.

Centrul facilitează accesul celor interesați – studenți și profesori, parlamentari, experți – la cele mai recente studii legislative realizate în diferite țări și la studii internaționale comparate, prin intermediul unui program de conferințe și seminarii internaționale.

Începând cu anul 1995, Centrul publică trimestrial Jurnalul de Studii Legislative. Articolele, scrise de personalități politice și ale mediului academic precum și de studenți, prezintă elemente de teorie legislativă, studii comparate și rezultatele unor cercetări empirice cu specific național.

Reuniunile parlamentarilor și experților în probleme parlamentare au loc, de regulă, o dată la doi ani și se adresează parlamentarilor și experților din întreaga lume, care sunt invitați să dezbată cele mai semnificative rezultate și concluzii ale cercetărilor în domeniu.

La reuniunea din acest an au participat parlamentari, reprezentanți ai mediului academic, experți și membri ai corpului diplomatic din țări de pe toate continentele, alături de reprezentanți ai UIP, Băncii Mondiale, Centrului pentru Dezvoltare Internațională s.a.

Delegația GRUI a fost alcătuită din dl. deputat **Ion Cristinel Marian**, secretar al Biroului Executiv și dl. senator **Dragoș Luchian**, membru.

În deschiderea lucrărilor, au luat cuvântul: dl. Tomas Bridle, USAID și dl. David E. Guinn, State University of New York.

Lucrările s-au desfășurat în nouă sesiuni plenare pe următoarele teme: *Asistența pentru consolidarea Legislativului; Parlamentul, implicarea cetățenilor și reducerea sărăciei; Organizarea, recrutarea personalului și regulamentul în parlamente; Transparență și răspundere; Parlamentul și opinia publică; Controlul parlamentar; Sistemul Westminster și perspective; Parlamente și afilieri politice; Bicameralismul.*

În paralel au fost organizate paneluri tematice la care au fost prezentate și comentate studii privind: *evoluții în parlamentele din Europa; responsabilitatea, transparența și conduita etică a parlamentarilor; responsabilitatea și elaborarea politicilor în Uniunea Europeană; legitimitatea democratică a UE; influența Parlamentului European asupra procesului decizional, responsabilitatea europarlamentarilor, rolul asistenței legislative în Parlamentul European; parlamentele din statele în curs de dezvoltare; dezvoltări legislative în China; comunicarea cu cetățenii și mass media; importanța accesului liber la procesul legislativ, strategii digitale de interacțiune politică, sistemul petițiilor on line; parlamentarismul și mass media – relații simbiotice, putere și obligații.*

În cadrul dezbaterilor privind rolul și influența Parlamentului European asupra procesului decizional, participanții au subliniat că tratatele din ultimele decenii au schimbat în mod semnificativ echilibrul instituțional și procedurile decizionale ale Uniunii Europene. Deși nu există nicio concluzie definitivă cu privire la evoluția rolului Parlamentului European, unii analiști susțin că, în ultimele decenii, acesta a dobândit un rol decisiv în formularea politicilor UE, în timp ce alții sunt convinși că, deși Parlamentul European dispune de puteri semnificative, capacitatea lui de a influența procesul decizional este neschimbată sau chiar diminuată.

Sesiunea cu tema **Transparență și răspundere** a avut ca reper lucrarea intitulată *Codurile de conduită și de responsabilitate ale parlamentarilor*, realizată de prof. dr. Melanie Sully, Institutul Go-Governance din Viena. Bazată pe o serie de studii comparative privind conduita etică în parlamente din diferite țări ale lumii, lucrarea se concentrează pe elaborarea de structuri și strategii menite să reducă corupția și să promoveze comportamentul etic în forurile

legislative, în scopul creșterii eficienței și rolului instituției parlamentare.

O parte importantă a lucrărilor a fost consacrată schimbului de opinii privind transpunerea în practică a *Principiilor comune ale asistenței pentru parlamente*, document adoptat de Consiliul Director al UIP în octombrie 2014, la care și-au exprimat adeziunea numeroase parlamente/camere parlamentare

❖ **Reuniunea parlamentară cu ocazia Forumului Public anual al OMC**
(Geneva, 30 septembrie 2015)



În ziua de 30 septembrie a.c., UIP și Parlamentul European au organizat la Geneva o **Reuniune parlamentară** în marja Forumului Public anual al Organizației Mondiale a Comerțului. Parlamentul României a fost reprezentat de dnii. deputați **Mihai-Aurel Donțu** și **Neagu Murgu**, membri ai Comitetului Director al GRUI; cei doi parlamentari au participat și la lucrările Forumului, în calitate de membri ai delegației naționale a României.

Parlamentarii s-au informat în mod direct despre modul de funcționare a sistemului comercial multilateral și stadiul transpunerii în practică a Agendei de Dezvoltare de la Doha și au avut un schimb de opinii pe tema generală a reuniunii: **Reducerea costurilor comerciale: importanța crucială a unei acțiuni legislative urgente pentru adoptarea Acordului privind facilitarea comerțului.**

Acordul privind facilitarea comerțului, cea mai semnificativă componentă a „Pachetului de la Bali”, adoptat cu ocazia celei de-a 9-a Conferințe Ministeriale a OMC (2013), are rolul de a stimula comerțul mondial prin: simplificarea și accelerarea procedurilor vamale și creșterea eficienței și transparenței acestora; reducerea costurilor tranzacțiilor comerciale; reducerea birocrăției și a corupției; utilizarea progresului tehnologic și furnizarea de asistență tehnică în domeniu pentru țările în curs de dezvoltare. Pentru a intra în vigoare, Acordul trebuie ratificat de cel puțin două treimi din numărul membrilor OMC.

Cu ocazia acestui eveniment, Comitetul Director al Conferinței Parlamentare privind OMC (structură comună a UIP și Parlamentului Europe care

reprezentate în UIP, inclusiv Senatul României.

Reuniunea s-a încheiat cu o dezbatere în plen, moderată de prof. dr. Nicholas D.J. Baldwin, decanul Wroxton College, la care participanții și-au exprimat opiniile despre provocările cu care se confruntă parlamentele în secolului XXI și criteriile care definesc un parlament eficient.

promovează implicarea parlamentarilor în problematica OMC), reunit în data de 1 octombrie a.c., a adoptat o **Declarație**.

Documentul: *subliniază* importanța realizării unui set de rezultate semnificative la cea de-a 10-a Conferință Ministerială a OMC (CM10, decembrie 2015) și *solicită* tuturor părților să-și reînnoiască angajamentul pentru continuarea procesului de negociere și încheierea Runde Doha; *recomandă* ca, în cadrul negocierilor, să se țină seama de nevoile speciale și de interesele țărilor în curs de dezvoltare și, în special, ale țărilor cel mai puțin dezvoltate; *solicită* ca nevoile și interesele acestor țări să fie mai bine reflectate în negocierile comerciale și *recomandă* ca prevederile privind tratamentul special și diferențiat pentru aceste țări să fie parte integrantă a tuturor negocierilor; *solicită* membrilor OMC să ratifice și să implementeze rapid Acordul privind facilitarea comerțului, astfel încât acesta să poată intra în vigoare înaintea CM10 și, în acest sens, *reiterează* rolul esențial care revine parlamentarilor în asigurarea condițiilor pentru ca Acordul să permită tuturor țărilor, în special celor mai puțin dezvoltate, să beneficieze de creșterea comerțului și a investițiilor străine directe; *salută* inițiativa OMC de înființare a Mecanismului pentru Acordul privind facilitarea comerțului, destinat să sprijine țările în curs de dezvoltare și cel mai puțin dezvoltate în identificarea propriilor priorități și *solicită* membrilor OMC să finanțeze și să sprijine acest Mecanism, la timp și în conformitate cu angajamentele asumate; *reiterează* importanța unei dimensiuni parlamentare solide și eficiente pentru OMC, în scopul creșterii legitimității democratice a Organizației; *solicită* accesul sporit al parlamentarilor la negocierile comerciale și implicarea lor în formularea și monitorizarea punerii în aplicare a deciziilor OMC, astfel încât politicile comerciale să reflecte în mod corespunzător interesele cetățenilor.

❖ **Cea de-a 133-a Adunare a Uniunii Interparlamentare și reuniunile asociate**
(Geneva, 17-21 octombrie 2015)

Sesiunea de toamnă a UIP a reunit parlamentari din 134 de țări, inclusiv 41 de președinți și 50 de vicepreședinți de parlamente sau camere parlamentare, delegații ale adunărilor parlamentare cu statut de membru asociat al UIP (între care: Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei, Parlamentul Latino-American, Adunarea Legislativă Est-Africană); observatori din partea sistemului Națiunilor Unite (inclusiv FAO, UNHCR, UNICEF, UNAIDS, UN WOMEN, UNCTAD, PNUD, UNEP, UNESCO, OMS), a Băncii Mondiale și OMC, a unor rețele și adunări interparlamentare (APM, APCEMN, Uniunea Interparlamentară Arabă, Adunarea Parlamentară Asiatică, Organizația Mondială a Parlamentarilor împotriva Corupției s.a.), a altor organizații precum Comitetul Internațional al Crucii Roșii, Fondul Mondial de Luptă împotriva SIDA, Tuberculozei și Malariei, Centrul de la Geneva pentru Controlul Democratic al Forțelor Armate, Internaționala Socialistă, IDEA International, Liga Statelor Arabe.



Din **delegația GRUI**, condusă de dl. deputat **László Borbély**, vicepreședinte al GRUI, au făcut parte: dl. deputat **Ionel Palăr**, vicepreședinte al GRUI; dl. senator **Dumitru Oprea**, secretar al Biroului Executiv al GRUI; dl. senator **Mario-Ovidiu Oprea** și dl. deputat **Valeriu-Andrei Steriu**, membri al Comitetului Director al GRUI; dna. deputat **Steluța-Gustica Cătănciu** și dl. senator **Florinel Butnaru**, membri ai GRUI. La reuniunea ASGP a participat dna. **Cristina Ionescu**, secretar general adjunct al Senatului, membră a Asociației.

A. CONSILIUL DIRECTOR

La lucrările din zilele de 18 și 21 octombrie a.c., din partea **GRUI**, au participat dnii. deputați **László Borbély** și **Valeriu Andrei Steriu** și dna. deputat **Steluța-Gustica Cătănciu**.

Consiliul Director a examinat rapoartele de activitate semestriale ale președintelui, Comitetului Executiv și secretarului general și rezultatele celor mai recente reuniuni specializate ale UIP.



Dl. deputat László Borbély a prezentat concluziile Seminarului regional pentru parlamentele din Europa Centrală și de Est privind Obiectivele Dezvoltării Durabile (București, 15 și 16 iunie a.c.), context în care:

a subliniat că parlamentele au un rol determinant în transpunerea în practică a viitoarelor ODD, prin adoptarea cadrului legislativ necesar, alocarea resurselor bugetare adecvate și exercitarea controlului asupra acțiunii Executivului în domeniu; a evidențiat necesitatea adaptării ODD și a ținutelor lor la cerințele de dezvoltare ale Europei Centrale și de Est și ale fiecărei țări din regiune; a adus în atenția membrilor Consiliului recomandarea privind instituirea unui mecanism parlamentar global de monitorizare și evaluare a progreselor în realizarea ODD; a evidențiat importanța stabilirii, în cel mai scurt timp, a unor modalități concrete de implicare parlamentară în elaborarea și transpunerea în practică a strategiilor și politicilor asociate ODD, recomandând, în acest scop, intensificarea cooperării interparlamentare, în plan multilateral, regional și bilateral.

Consiliul:

- a analizat situația financiară a UIP și a adoptat programul și bugetul organizației pentru anul 2016;
- a aprobat reafilierea la UIP a parlamentului din *Fiji* (ceea ce face ca numărul membrilor UIP să ajungă la 167) și acordarea statutului de observator pentru *Internaționala Liberală* și pentru rețeaua *Parlamentarii pentru Neproliferare și Dezarmare Nucleară*;
- a aprobat calendarul activităților viitoare ale Uniunii, care include și două seminarii regionale pe problematica ODD, dintre care unul va fi organizat la București, în perioada 18-19 aprilie 2016;
- a luat notă de rapoartele de activitate ale: Reuniunii Femeilor Parlamentare, Forumului Tinerilor Parlamentari, Comitetului pentru Orientul Mijlociu, Comitetului pentru promovarea și respectarea dreptului internațional umanitar, Grupului pentru parteneriatul de gen, Grupului consultativ pentru HIV/SIDA și sănătatea mamei, a nou-născutului și copilului;
- a trecut în revistă activitățile organizate de UIP în colaborare cu sistemul Națiunilor Unite, în intervalul martie-octombrie a.c. și a luat notă de evoluția negocierilor în vederea încheierii unui nou acord de cooperare între UIP și ONU;
- a examinat stadiul transpunerii în practică a *Strategiei UIP 2012-2017*, concentrându-se pe următoarele obiective: consolidarea democrației prin

intermediul parlamentelor; promovarea egalității de gen; promovarea și apărarea drepturilor omului; mobilizarea sprijinului parlamentar pentru Agenda de dezvoltare post-2015. În acest context, au fost evidențiate: marcarea *Zilei Internaționale a Democrației* (**Parlamentul României** se numără printre membrii UIP care au marcat fiecare ediție a acestei Zile Internaționale, începând cu anul 2008); promovarea *Principiilor Comune ale Asistenței pentru Parlamente* (Senatul României se numără printre primele foruri legislative care și-au exprimat adeziunea față de acest document); *consolidarea contribuției parlamentare la activitatea Consiliului ONU pentru Drepturile Omului* (seminarul regional pe această temă, organizat în 2014 de Camera Deputaților și UIP, oferă repere de acțiune pentru creșterea implicării parlamentare în domeniu).

Consiliul Director a adoptat și 19 decizii referitoare la cazuri de încălcare a drepturilor omului care privesc 71 de parlamentari din 14 țări (Bangladesh, Camerun, Columbia, R.D. Congo, Eritreea, Irak, Malaezia, Mongolia, Niger, Palestina/Israel, Federația Rusă, Sri Lanka, Venezuela).

B. ADUNAREA

Cea de-a 133-a Adunare a UIP s-a întrunit în intervalul 17-21 octombrie a.c., sub președinția dlui. Saber Chowdhury, președintele UIP. La lucrări au participat toți membrii delegației GRUI.



La **dezbateră generală** intitulată *O abordare mai echitabilă, mai rațională și mai umană a migrației: un imperativ moral și economic*, din partea **delegației GRUI** a luat cuvântul dl. deputat **Valeriu-Andrei Steriu**, care a subliniat că: **fenomenul migrației**

reprezintă o provocare globală fără precedent, care impune o nouă abordare, pe termen lung, pentru identificarea politicilor și instrumentelor adecvate, atât pentru țările de origine, cât și pentru cele de tranzit și destinație; aceste politici și instrumente trebuie fundamentate pe analize de impact solide, cu luarea în considerare a aspectelor umanitare și a nevoii de adaptare a sistemelor de educație și sănătate și a pieței muncii; abordarea multidimensională a migrației trebuie să țină seama de nevoile speciale ale grupurilor vulnerabile, în special femeile și copiii. Dl. deputat a precizat că România participă activ la eforturile internaționale și europene de gestionare a fenomenului migrației, menționând răspunsurile pozitive la solicitările lansate de ONU și de alți actori internaționali (creșterea contribuției la Programul Alimentar Mondial, în beneficiul refugiaților din taberele aflate în proximitatea zonelor de criză, în Iordania, Turcia și

Liban; găzduirea, începând cu 2008, a primului Centru de Tranzit în Regim de Urgență pentru Refugiați, în baza unui acord cu UNHCR și Organizația Internațională pentru Migrație), dar și ajutoarele umanitare de urgență acordate, în regim bilateral, Iordaniei și Serbiei. În încheierea intervenției sale, dl. Steriu a conchis că o abordare mai echitabilă, mai umană și mai rațională a migrației înseamnă nu doar tratarea simptomelor, ci combaterea cauzelor profunde ale fenomenului în țările de origine, printr-un efort concertat, global, în care sistemul Națiunilor Unite să aibă un rol mai mare. Finalmente, această abordare trebuie să răspundă cerinței de „a nu lăsa pe nimeni urmă”, principiul fundamental care stă la baza Agendei de dezvoltare post-2015 și a noilor Obiective ale Dezvoltării Durabile.

În prima zi a sesiunii, participanții au decis, prin vot, includerea pe ordinea de zi a Adunării a **punctului de urgență** intitulat *Acordarea protecției necesare și a sprijinului de urgență, în concordanță cu principiile dreptului internațional umanitar și ale convențiilor internaționale, pentru cei care au devenit refugiați ca urmare a războiului, conflictelor interne și circumstanțelor sociale - rolul UIP, al parlamentelor, al parlamentarilor și organizațiilor internaționale și regionale* (propunere comună a delegațiilor din Emiratele Arabe Unite și Sudan).

Rezoluția privind punctul de urgență, adoptată în unanimitate în ședința plenară din 20 octombrie, recomandă parlamentelor, între altele: să coopereze cu organizațiile naționale, regionale și internaționale pentru identificarea cauzelor fluxurilor de refugiați și pentru elaborarea unor programe de promovare a toleranței și moderației și de combatere a subdezvoltării, analfabetismului și fanatismului; să colaboreze cu guvernele pentru aplicarea unor măsuri și politici care să răspundă nevoilor speciale ale fetelor și femeilor refugiate și ale tinerilor refugiați, cu precădere cei separați de familii; să coopereze cu Înaltul Comisariat ONU pentru Refugiați pentru facilitarea activităților de monitorizare a respectării normelor internaționale în materie. Totodată, membrii UIP: fac apel la state să se conformeze principiilor dreptului internațional pentru a preveni plecarea masivă a populației în afara granițelor; amintesc principiul „responsabilității internaționale comune”, conform căruia refugiații trebuie să primească ajutor umanitar de urgență și sprijin în țara-gazdă și să beneficieze de drepturile omului recunoscute la nivel internațional; solicită respectarea strictă a principiului „ajutorului umanitar” inclus în convențiile internaționale, constând în îngrijiri de sănătate, hrană și alte produse de strictă necesitate, precum și în acces la educație pentru copii și tineri; cer țărilor-gazdă să nu expulzeze sau returneze refugiați în țări în care viața acestora ar fi amenințată, pe considerente legate de etnie, religie, naționalitate, apartenență socială sau opinii politice; fac apel la soluționarea conflictelor militare din Orientul Mijlociu, în conformitate cu rezoluțiile Consiliului de Securitate al ONU, pentru stabilizarea situației politice și militare din regiune și eliminarea amenințărilor la adresa păcii și securității internaționale.

În ultima zi a sesiunii, Adunarea a adoptat și o **Declarație** care sintetizează principalele idei, concluzii și recomandări ale dezbaterii generale privind *migrația*, precum și *rezoluția* privind *democrația în era digitală și dreptul la viață privată*, elaborată de Comisia pentru democrație și drepturile omului. **Rezoluția include propuneri și recomandări promovate de GRUI** sub forma unor amendamente, în cadrul activității în comisie. Acestea: *evidențiază faptul că programele de supraveghere a comunicațiilor electronice și a altor forme de exprimare digitală pot pune în pericol libertatea de exprimare și de informare, precum și alte drepturi fundamentale ale omului, inclusiv libertatea de asociere, subminând astfel democrația participativă; invită UIP să dezvolte, în colaborare cu parteneri din rândul organizațiilor internaționale și regionale și al societății civile, programe de consolidare a capacității destinate organelor parlamentare specializate, cu atribuții în monitorizarea respectării drepturilor omului și a libertăților individuale, inclusiv în mediul digital; invită parlamentele să se asigure că guvernele cooperează deplin cu Raportorul Special al Națiunilor Unite pentru dreptul la viață privată, inclusiv în ceea ce privește aspectele specifice mediului digital; invită parlamentele să aibă în atenție recomandările Raportorului și să sprijine transpunerea lor în practică, prin adoptarea sau actualizarea cadrului legislativ necesar.*

C. COMISIILE PERMANENTE

1. **Comisia pentru pace și securitate internațională**, reunită în data de 18 octombrie, sub președinția dlui. Raserati Tau (Africa de Sud), președintele Comisiei, a organizat o dezbatere cu tema *Terorismul: necesitatea întăririi cooperării globale împotriva amenințării la adresa democrației și a drepturilor individuale*, în pregătirea unei viitoare rezoluții pe acest subiect. Au fost invitați, în calitate de experți, reprezentanți ai structurilor specializate din sistemul Națiunilor Unite (UNODC, Comitetul împotriva Terorismului) și ai societății civile (Global Community Engagement and Resilience Fund). Participanții au discutat despre evoluția și dimensiunile actuale ale terorismului, despre oportunități și obstacole în prevenirea și combaterea acestuia și, mai ales, despre posibile acțiuni ce pot fi întreprinse de parlamente, prin intermediul legislației, al participării la elaborarea politicilor în materie și prin exercitarea controlului parlamentar.

Dl. senator Dumitru Oprea, reprezentantul **GRUI** în Comisie, a prezentat inițiativa comună a României și Spaniei privind înființarea unei Curți Internaționale împotriva Terorismului, arătând că acest proiect pornește de la premisa că instrumentele de drept internațional trebuie folosite într-o măsură mai mare



pentru combaterea terorismului. Dl. senator a menționat că actuală legislație în domeniu (19 instrumente juridice internaționale care reglementează diferite aspecte ale terorismului, cărora li se adaugă o serie de tratate regionale) este insuficientă și fragmentată. Înființarea unei Curți Internaționale împotriva Terorismului, independentă și neutră, ar reprezenta o recunoaștere a caracterului transnațional al fenomenului, consolidând credibilitatea și legitimitatea eforturilor internaționale în domeniu. Evidențiind complexitatea acestui demers, care presupune clarificarea unor aspecte sensibile, precum definirea noțiunii de terorism sau stabilirea jurisdicției unei astfel de Curți, dl. senator și-a exprimat speranța că în actualul proces de reflecție se vor implica un număr cât mai mare de țări, alături de societatea civilă, al cărui sprijin este esențial.

2. Membrii **Comisiei pentru dezvoltare durabilă, finanțe și comerț**, reuniți în ziua de 19 octombrie, sub președinția dlui. Orla Hav (Danemarca), au dezbătut două subiecte principale: *schimbările climatice și contribuția parlamentelor la implementarea angajamentelor naționale și internaționale în domeniu și, respectiv, protecția patrimoniului cultural material și imaterial al umanității*. Din partea **GRUI**, au participat la lucrări dnii. deputați **László Borbély** și **Valeriu-Andrei Steriu**.



În intervenția sa la dezbaterile pe primul subiect, dl. deputat **László Borbély**: s-a referit la noul set de obiective și ținte ale dezvoltării durabile, arătând că parlamentarilor trebuie să se implice de urgență în elaborarea cadrului strategic și a legislației necesare pentru transpunerea lor în practică; a subliniat că pentru obținerea unor progrese în combaterea efectelor schimbărilor climatice și în realizarea Agendei globale de dezvoltare post-2015,

în ansamblul său, se impune o participare susținută a parlamentelor începând din acest an și până în 2030; a propus elaborarea, în cel mai scurt timp, a unui document programatic al UIP care să stabilească rolul organizației și al parlamentelor membre în implementarea Obiectivelor Dezvoltării Durabile.

Opiniile și propunerile reprezentantului GRUI au fost primite cu interes de participanți. În răspunsul său, președintele UIP a confirmat că organizația are în vedere adoptarea unui astfel de document, care va fi ulterior integrat în noua *Strategie a UIP* post-2017 și a salutat implicarea unor parlamente naționale, precum cel al României, în promovarea – la nivelul UIP, dar și în plan regional și național – a dimensiunii parlamentare a ODD.

În continuare, membrii Comisiei au dezbătut proiectele documentului final și planului parlamentar de acțiune, elaborate în pregătirea Conferinței parlamentare privind schimbările climatice din marja COP21, ocazie cu care dl. deputat László Borbély a prezentat principalele propuneri ale GRUI pentru amendarea și completarea documentului final. Dl. deputat a subliniat că, pentru a fi relevant, viitorul Acord de la Paris va trebui: să țină seama de evoluția în timp a responsabilităților comune și diferențiate; să reflecte nevoile speciale ale țărilor cel mai puțin dezvoltate; să prevadă un sistem comun de monitorizare și raportare a măsurilor adoptate la nivel național, pe baza principiilor transparenței și responsabilității; să asigure caracterul sustenabil al producției de alimente, securității alimentare și dezvoltării economice. Dl. deputat a mai arătat că, din perspectiva României, acțiunile în domeniul schimbărilor climatice trebuie să includă, alături de transferuri de tehnologie și bune practici sau sprijin pentru consolidarea capacității, și alte elemente esențiale, precum educația și creșterea gradului de conștientizare, drepturile omului, egalitatea de gen.

În a doua parte a reuniunii, membrii Comisiei au discutat despre *protecția patrimoniului cultural material și imaterial al umanității*, având drept suport un documentar realizat de dl. Alain Destexhe, membru al Senatului belgian și co-raportor al viitoarei rezoluții a UIP pe această temă. Pe parcursul dezbaterilor, participanții:

- au identificat mai multe obstacole și provocări de care trebuie să se țină seama în elaborarea și aplicarea măsurilor în domeniu, respectiv: distrugerile provocate de conflictele armate și de terorism; impactul urbanizării, al creșterii populației, al turismului de masă și al schimbărilor climatice; traficul ilicit de obiecte de patrimoniu; costurile lucrărilor de restaurare; lipsa de informare a populației cu privire la valoarea patrimoniului cultural;
- au recomandat creșterea rolului UNESCO și

dezvoltarea unor standarde mai stricte de protecție, care să pună accent pe prevenirea riscurilor;

- au subliniat că distrugerea patrimoniului cultural, indiferent de locul sau forma în care se produce, afectează toate țărilor lumii și, deci, trebuie combătută prin măsuri globale.

3. Lucrările **Comisiei pentru democrație și drepturile omului** au avut loc în intervalul 18-20 octombrie și au fost prezidate de dna. Annette King (Noua Zeelandă). Din partea GRUI, au participat dnii. senatori Florinel Butnaru și Dumitru Oprea. Comisia a dezbătut și finalizat rezoluția intitulată *Democrația în era digitală și amenințările la adresa vieții private și a libertăților individuale*, în baza memorandumului și proiectului de rezoluție elaborate de co-raportori - dna. Birgitta Jónsdóttir (Islanda) și dl. Ha-jin Jhun (Republica Coreea) - și a unui număr de 115 amendamente propuse de 15 delegații naționale, inclusiv **delegația României**, și de Reuniunea Femeilor Parlamentare.

4. La reuniunea **Comisiei pentru Națiunile Unite** din 20 octombrie, a participat dl. senator Mario-Ovidiu Oprea. Membrii Comisiei au discutat despre:

- *activitatea Comisiei ONU pentru Consolidarea Păcii*, la 10 ani de la crearea acesteia – s-a pus accentul pe modul de aplicare a recomandărilor Adunării Generale a ONU privind cooperarea dintre Comisie și parlamentele naționale în țările aflate în situații post-conflict; la această dezbateri, au făcut prezentări introductive: dl. António Inácio Correia, vicepreședinte al Adunării Naționale din Namibia; dl. Oliver Jütersonke, director de cercetare al Centrului de Studii privind Conflictele, Dezvoltarea și Consolidarea Păcii; dl. Scott Weber, director general, Interpeace;

- *rolul Curții Internaționale de Justiție în soluționarea disputelor internaționale* – participanții au încercat să identifice măsurile necesare pentru mobilizarea sprijinului parlamentar în favoarea CIJ, în condițiile în care majoritatea statelor parte nu recunosc obligativitatea jurisdicției Curții; au fost invitați, în calitate de experți, dl. Marcelo Kohen, profesor de drept internațional la Institutul de Înalte Studii Internaționale și de Dezvoltare din Geneva și dl. Jürg Lindenmann, din partea Departamentului Federal pentru Afaceri Externe al Elveției.

D. REUNIUNEA FEMEILOR PARLAMENTARE

Lucrările celei de-a 23-a Reuniuni a Femeilor Parlamentare (RFP), care au avut loc în zilele de 17 și 20 octombrie a.c., au fost prezidate de dna. Margaret Mensah-Williams (Namibia), președinta Comitetului de coordonare al RFP. GRUI a fost reprezentat de dna. deputat Steluța-Gustica Cătănicu, iar la sesiunea inaugurală a participat și șeful delegației române, dl. deputat László Borbély.



Participanții au examinat, din perspectiva egalității de gen, proiectul de rezoluție cu tema *Democrația în era digitală și amenințările la adresa vieții private și a libertăților individuale*, context în care:

- au subliniat că era digitală are un potențial imens de consolidare a democrației, deoarece facilitează implicarea cetățenilor și schimbul de informații și idei pe teme de interes pentru comunitatea din care fac parte și pentru societate, în ansamblu;
- și-au exprimat îngrijorarea față de nivelul în continuă creștere al infracțiunilor din mediul online, printre cele mai grave numărându-se furtul de identitate, hărțuirea, violența pe criterii de gen și traficul de persoane, cu precădere femei, tineri și copii;
- au recomandat ca proiectul de rezoluție: să amintească faptul că drepturile omului trebuie aplicate identic atât în mediul online, cât și în cel offline; să solicite adoptarea, de către parlamentele naționale, a unor prevederi legale pentru combaterea violenței pe criterii de gen.

RFP a abordat și tema *migrației*, punând accentul pe factorii care le dermină pe femei să emigreze (cu precădere războaiele, conflictele, violența sau dificultățile economice), problemele cu care se confruntă, dar și oportunitățile pe care le au femeile migrante. Participantele:

- au evidențiat rolul femeilor în dezvoltarea economică și socială, atât în țările de origine, cât și în cele de destinație;
- au atras atenția asupra faptului că, de multe ori, femeile migrante nu își cunosc drepturile și/sau nu au mijloacele necesare pentru a cere protecție din partea statului-gazdă;
- au prezentat măsuri adoptate de diferite țări pentru protecția drepturilor omului ale femeilor migrante, solicitante de azil sau refugiate și au solicitat UIP să elaboreze un compendiu de bune practici în domeniu;
- au recomandat ratificarea convențiilor internaționale în materie și o implicare sporită a parlamentelor în transpunerea lor în practică.

În programul RFP a figurat și o **dezbateră-panel** la care s-a discutat despre activitatea Comitetului ONU privind eliminarea discriminării împotriva femeilor (CEDAW) și despre implementarea Rezoluției *Femeile, pacea și securitatea*, la 15 ani de la adoptarea ei de către Consiliul de Securitate al ONU.

E. FORUMUL TINERILOR PARLAMENTARI

Parlamentarii membri ai delegațiilor naționale, cu vârste de până la 45 de ani, s-au reunit în ziua de 18 octombrie, sub președinția dlui. Faisal Abdulla Altenaiji (Emiratele Arabe Unite), președintele Forumului. **GRUI** a fost reprezentat de dl. deputat **Ionel Palăr**.



Discuțiile s-au axat pe elaborarea unor recomandări și propuneri care să asigure integrarea viziunii tinerilor în debaterile și documentele sesiunii UIP referitoare la *migrație* și la *democrația în era digitală și dreptul la viață privată*.

În ceea ce privește *migrația*, participanții au evidențiat nevoile specifice ale persoanelor tinere care emigrează și au subliniat că statele trebuie să caute soluții pentru eliminarea cauzelor principale ale acestui fenomen, cu precădere războiul, conflictele, persecuția, violența și insecuritatea, dar și lipsa accesului la educație, asistență socială, servicii medicale și, nu în ultimul rând, imposibilitatea găsirii unui loc de muncă. Consecințele schimbărilor climatice au fost menționate, de asemenea, printre factorii care îi determină pe tineri să-și părăsescă țara de origine.

În cadrul discuțiilor despre *democrația în era digitală*, tinerii parlamentari: au subliniat că cea mai mare parte a mediului online este ocupat de populația tânără, iar Internetul, prin intermediul rețelilor de socializare, asigură, de regulă, legătura directă între tineri, viața politică și procesele democratice; au evidențiat importanța apărării și promovării valorilor democratice și libertăților și drepturilor individuale în mediul digital, solicitând intensificarea eforturilor pentru prevenirea și combaterea abuzurilor și apărarea dreptului la viață privată; au recomandat o colaborare mai bună între parlamentari și reprezentanții din sectorul tehnologiei informației și al comunicațiilor, în scopul promovării democrației în spațiul digital.

Membrii Forumului au trecut în revistă activitățile organizate de UIP începând cu luna martie a acestui an și au reiterat importanța evenimentelor care reunesc tineri parlamentari, recomandând ca la aceste acțiuni să fie invitați și reprezentanți ai asociațiilor și rețelilor globale și regionale ale tinerilor.

F. GRUPUL GEOPOLITIC 12 PLUS

Grupul s-a întrunit de mai multe ori pe parcursul sesiunii, sub președinția dlui. Philippe Mahoux, membru al Grupului interparlamentar belgian. Din partea **GRUI** au participat la lucrări dnii. deputați **László Borbély**, **Ionel Palăr** și **Valeriu-Andrei Steriu** și dnii. senatori **Dumitru Oprea** și **Mario-Ovidiu Oprea**.

Membrii Grupului au trecut în revistă cele mai importante subiecte de pe agenda UIP și au stabilit modul de acțiune și contribuția Grupului în raport cu obiectivele, temele prioritare și viitoarele activități ale organizației.

În continuarea discuțiilor de la precedentele trei sesiuni ale UIP privind *criza din Ucraina* (țară membră a G12 Plus), delegația acestei țări a informat despre evoluțiile recente și situația actuală, precizând că:

- Federația Rusă a continuat să acorde sprijin tehnic și militar separatiștilor; așa numitele convoaie militare care ajung în estul Ucrainei transportă, în realitate, armament;
- acordul de încetare a focului este foarte fragil; separatiștii îl încalcă aproape în fiecare zi;
- comisia specială de monitorizare a OSCE a identificat pe teritoriul ocupat de separatiști un sistem de lansatoare de rachetă, arme care ar fi trebuit retrase de multă vreme;
- conform datelor ONU, peste 8.000 de cetățeni ucrainieni, civili și militari, au fost uciși în conflict, iar numărul de persoane deplasate intern a ajuns la 1,5 milioane;
- doi cetățeni ucrainieni reținuți ilegal în Crimeea au fost condamnați la 20 și, respectiv, 10 ani de închisoare în Federația Rusă; se află în continuare în detenție și dna. Nadiya Savchenko, membră a Parlamentului ucrainian; ea a fost adusă recent de la Moscova în zona Rostov, pentru a putea fi vizitată de observatori;
- Ucraina susține respectarea acordului de la Minsk, dar acesta trebuie respectat de ambele părți; sancțiunile împotriva Federației Ruse ar trebui menținute și înnăsprite dacă această țară nu își respectă obligațiile.

G. ALTE EVENIMENTE

Cu ocazia sesiunii UIP de la Geneva, au fost organizate mai multe activități:

- **dezbaterea-panel** cu tema *Parlamente puternice: consolidare instituțională pentru un control parlamentar eficient*, eveniment comun UIP-ASGP;
- un **briefing** privind *implicarea parlamentarilor în prevenirea și combaterea maladiilor netransmisibile*, organizat în colaborare cu OMS;
- **dezbaterea-panel** cu tema *Acțiunea parlamentară pentru realizarea angajamentelor internaționale de combatere a terorismului*, cu participarea unor oficiali din partea Națiunilor Unite (Oficiul ONU pentru Droguri

și Criminalitate, Directoratul Executiv al Comitetului ONU împotriva Terorismului) și a unor experți internaționali;

- o **sesiune de informare** privind *obiectivele și activitatea UIP*;
- **dezbaterea paritară** cu tema *Control parlamentar și voință politică*, organizată de Reuniunea Femeilor Parlamentare, la care au fost invitați, în calitate de paneliști, șase parlamentari (trei bărbați și trei femei) din diferite regiuni ale lumii;
- **ceremonia de decernare a Future Policy Award 2016** – premiul din acest an, dedicat soluțiilor inovative de protecție a drepturilor copilului, a fost acordat de UIP, UNICEF și World Future Council *legii pentru drepturile copilului*, adoptată de guvernul din Zanzibar.

H. ASOCIAȚIA SECRETARILOR GENERALI DE PARLAMENTE

La reuniunea ASGP, organism consultativ al UIP care examinează procedurile și modul de funcționare a instituției parlamentare, a participat dna. **Cristina Ionescu**, secretar general adjunct al Senatului. Lucrările au fost conduse de dna. Doris Katai Katebe Mwinga, secretarul general al Adunării Naționale a Zambiei, președinta ASGP.



În deschiderea reuniunii, la recomandarea Comitetului Executiv al ASGP, membrii Asociației au aprobat afilierea la organizație a dlui. Ion Vărgău, secretarul general al Senatului, și a dnei. Cristina Ionescu, secretar general adjunct, precum și a altor secretari generali ai parlamentelor din Andorra, Australia, Brazilia, Cambodgia, Canada, Congo, Croația, Germania, Grecia, Madagascar, Muntenegru, Niger, Olanda, Noua Zeelandă, Peru, Seychelles, Sudan, Thailanda, Togo, Uruguay.

Programul reuniunii a inclus trei **dezbatere generale** pe următoarele teme:

- **Compoziția socială a parlamentelor** (moderator: dl. Najib El Khadi, Camera Reprezentanților, Maroc);
- **Prevenirea conflictelor de interes în parlament** (moderator: dl. Geert Jan Hamilton, Senat, Olanda);
- **Impactul alegerii directe a președinților de comisie asupra modului de lucru al comisiei și al funcționarilor acesteia** (moderator: dl. Andrew Kennon, Camera Comunelor, Marea Britanie).

În contribuția la dezbaterile generale privind *Prevenirea conflictelor de interes în parlament*, dna. **Cristina Ionescu** s-a referit la câteva aspecte care conferă specificitate cadrului legislativ și instituțional românesc în domeniul conflictelor de interes și al incompatibilităților: regimul declarațiilor de avere și de interes, cu precizări privind caracterul public al documentelor și obligațiile parlamentarilor; atribuțiile Agenției Naționale de Integritate; procedurile de constatare a incompatibilității și conflictului de interes și efectele asupra mandatului parlamentar; regimul bunurilor primite de parlamentari.

Pe ordinea de zi a reuniunii ASGP au figurat și o serie de **comunicări**, urmate de întrebări și răspunsuri, prezentate de secretarii generali și secretarii generali adjuncți, pe teme precum:

- **Infrastructura parlamentelor:** Clădirile parlamentului, provocări și oportunități (Austria); Centrul pentru vizitatori, muzeul și parcare subterană ale Adunării Naționale a Ungariei; Accesul public și securitatea în Adunarea Națională franceză; Controlul parlamentar al legislației secundare în India; Implementarea politicilor pentru un parlament deschis (Brazilia);

- **Modernizarea parlamentelor din întreaga lume:** Parlamentul Turciei, un parlament fără obstacole; Rolul parlamentului în planificarea strategiei naționale (Estonia); Comunicarea în Parlamentul Portugaliei - instrumente și provocări;

- **Elemente de noutate în reglementarea procesului de legiferare:** Dreptul la amendamente în Senatul spaniol, ultimele evoluții; Noul sistem privind a doua lectură la Camera Reprezentanților din Belgia; Reformarea parlamentului din interior (Canada); Legislația privind îndemnizațiile deputaților din Parlamentul Suediei.

I. CONVORBIRI ÎN PLAN BILATERAL

În marja Adunării, membrii delegației GRUI au avut convorbiri cu omologi din diferite țări și cu secretarul general al UIP, dl. Martin Chungong. În cadrul discuțiilor, au fost abordate teme de actualitate ale agendei internaționale și aspecte legate de funcționarea și calendarul activităților UIP.

Delegația GRUI a avut o întrevedere bilaterală cu delegația Republicii Cehe, condusă de dl. Stanislav Grospic, vicepreședinte al Comisiei pentru probleme juridice și constituționale din Camera Deputaților.



Parlamentarii români și cehi au abordat problema refugiaților, s-au referit la măsurile adoptate de cele două țări pentru aplicarea deciziilor UE în materie și au subliniat că soluția cotelor obligatorii nu este de natură să stopeze fenomenul migrației. Cele două delegații și-au exprimat disponibilitatea de a intensifica cooperarea bilaterală în plan parlamentar, cu precădere la nivelul comisiilor pentru politică externă, cât și în cadrul UIP, pentru coordonarea demersurilor și promovarea unor obiective comune ale statelor din Europa Centrală și de Est.

❖ *Reuniunea parlamentară cu ocazia Conferinței Națiunilor Unite privind schimbările climatice (Paris, 5-6 decembrie 2015)*¹



Reuniunea UIP a fost organizată în colaborare cu Senatul și Adunarea Națională din Franța, în marja Conferinței Națiunilor Unite privind schimbările climatice (a 21-a sesiune a Conferinței statelor părți la Convenția cadru a Națiunilor Unite privind schimbările climatice - COP21/CMP11),

la care se așteaptă adoptarea unui nou acord internațional, aplicabil tuturor țărilor, de limitare a creșterii temperaturii medii globale la mai puțin de 2°C față de nivelurile preindustriale.

La eveniment au participat 300 de parlamentari, inclusiv 26 de președinți și vicepreședinți de parlamente, din peste 80 de țări. Parlamentul României a fost reprezentat de dl. deputat **László Borbély**, vicepreședinte al Comitetului Director al GRUI. Dl. deputat **Ionaș-Florin Urcan** a participat la lucrări în calitate de reprezentant al Adunării Parlamentare a Mediteranei.

Participanții au avut oportunitatea de a obține informații la zi privind principalele aspecte și orientările majore ale COP21/CMP11, de a interacționa cu negociatori guvernamentali implicați în procesul decizional al Conferinței, de a cunoaște mai bine recomandările UIP

¹ Prezentare realizată în baza informațiilor disponibile la data redactării Buletinului.



referitoare la acțiunea parlamentară privind schimbările climatice și de a avea un schimb de opinii despre transpunerea în practică a deciziilor adoptate la COP21/CMP11.

La ceremonia inaugurală au loc cuvântul: dl. Claude Bartolone, președintele Adunării Naționale franceze; dl. Gérard Larcher, președintele Senatului francez; dl. Ban Ki-moon, Secretarul general al Națiunilor Unite; dl. Laurent Fabius, ministrul francez al afacerilor externe și dezvoltării internaționale, președintele COP21/CMP11; dl. Saber Chowdhury, președintele UIP.

Proiectul de program a inclus o sesiune de informare referitoare la stadiul negocierilor din cadrul COP21/CMP11 și dezbateri privind: *Acțiunea parlamentară în domeniul schimbărilor climatice; De la climatologie la acțiune parlamentară; Energia verde - în căutarea unei planete mai sănătoase și mai locuibile; Politicile climatice din perspectiva egalității de gen, a tinerilor și a aspectelor comportamentale.*

La finalul reuniunii, participanții au avut un schimb de opinii cu dna. Irina Bokova, Directorul general al UNESCO și cu dna. Mary Robinson, președinta Fundației Mary Robinson, Trimisul Special al Secretarului General al Națiunilor Unite pentru schimbările climatice.

Participanții au dezbătut proiectul *Planului de acțiune parlamentară privind schimbările climatice*. Destinat să asigure sprijinul parlamentar pentru transpunerea în practică a deciziilor COP21/CMP11, planul va fi înaintat spre aprobare Consiliului Director la următoarea sesiune a UIP (Zambia, martie 2016).

Invitatul special al sesiunii intitulate *Puterea acțiunii infranaționale* a fost președintele fondator al organizației R20 - Regions of Climate Action, dl. Arnold Schwarzenegger, fost guvernator al Statului California. Cu acest prilej, UIP, organizația R20-Regions of Climate Action și Institutul Schwarzenegger pentru Politici Statale și Globale din cadrul Universității Carolina de Sud au încheiat un *Acord* pentru promovarea unor proiecte de consolidare a capacității instituționale a parlamentelor în abordarea amenințărilor generate de schimbările climatice.

În alocuțiunea sa din cadrul dezbaterilor, dl. deputat László Borbély a menționat că: „Din punct de vedere al combaterii încălzirii globale, al reducerii emisiilor de gaze cu efect de seră și al unui mod de viață care să țină seama de problemele de mediu, și noi, membrii parlamentelor, avem nevoie de o schimbare de mentalitate. Numai în acest mod vom putea convinge guvernele noastre, societățile noastre, că în ceea ce privește viitorul planetei, anii care urmează vor fi hotărâtori pentru combaterea schimbărilor climatice și a fenomenelor meteorologice extreme.” Vicepreședintele GRUI a reiterat importanța Planului de acțiune parlamentară privind schimbările climatice și a propus elaborarea de către UIP și membrii săi a unui document programatic consacrat dezvoltării durabile, care să responsabilizeze parlamentele și să solicite mai multă consecvență din partea acestora în implementarea Obiectivelor Dezvoltării Durabile.



Menționând importanța ultimelor evenimente internaționale consacrate identificării unor soluții concrete privind schimbările climatice - Conferința de la Addis Abeba privind finanțarea pentru dezvoltare, Sesiunea 2015 a Adunării Generale a ONU în cadrul căreia au fost adoptate Obiectivele de Dezvoltare durabilă post-2015, și actuala Conferință dedicată schimbărilor climatice, vicepreședintele GRUI a afirmat că anul 2015 s-ar putea dovedi cel mai important pentru omenire, din ultimii 30 de ani. De asemenea, a precizat că România dorește să își asume un rol activ în aplicarea noilor ODD, urmărind să devină un centru regional pentru dezvoltare durabilă și a amintit că GRUI, în colaborare cu UIP, va organiza, în luna aprilie 2016, un nou Seminar regional pe tema dezvoltării durabile. Acest eveniment va oferi Parlamentului României oportunitatea de a adopta o *Declarație* privind angajamentele, inclusiv politice, pentru realizarea Obiectivelor Dezvoltării Durabile în următorii 15 ani.

La rândul său, dl. deputat Ionaș-Florin Urcan, membru al Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a Mediteranei, reprezentant al APM, a făcut parte, alături de dl. Saber Chowdhury, președintele UIP, dl. Cedric T. Frolick, președintele GLOBE International și dl. Aubin Minaku, președintele Adunării Parlamentare a Francofoniei, din panelul invitaților speciali care au lansat dezbaterile la sesiunea cu tema *Acțiunea parlamentară în domeniul schimbărilor climatice*.

La încheierea Reuniunii, participanții au adoptat un **Document final** în care: *își reafirmă* preocuparea privind consecințele - de mediu, politice, economice și sociale - ale schimbărilor climatice și angajamentul de a le integra în activitatea parlamentară; *reafirmă* nevoia reducerii urgente a emisiilor globale de gaze cu efect de seră și de limitare a creșterii temperaturii medii globale cu cel puțin 2°C față de nivelurile preindustriale; *solicită* includerea în Acordul de la Paris a principiilor echității și responsabilităților comune dar diferențiate, cu luarea în considerare a nevoilor și capacităților țărilor în curs de dezvoltare, în special cele mai sărace și vulnerabile; *recomandă* promovarea unor măsuri de adaptare și atenuare care să susțină agricultura durabilă și diversificată, formele de energie regenerabilă fără sau cu emisii reduse de carbon, creșterea eficienței energetice, gestionarea mai bună a resurselor forestiere și marine, asigurarea accesului universal la resurse de apă; *solicită*

angajamente concrete și măsurabile în domeniul cercetării, transferurilor de tehnologii, cunoștințe și bune practici și al asistenței, în beneficiul țărilor în curs de dezvoltare; *cer* o evaluare anuală a legislațiilor naționale referitoare la schimbările climatice, pentru a stabili dacă acestea sunt adaptate obiectivelor asumate; *subliniază* importanța colaborării și a parteneriatelor dintre guverne, actori ai societății civile și autorități locale în elaborarea și aplicarea strategiilor de reducere a emisiilor de gaze cu efect de seră; *evidențiază* faptul că Acordul de la Paris privește atât statele, cât și pe fiecare individ, că acesta trebuie să integreze, ca dimensiune fundamentală, egalitatea între bărbați și femei și trebuie să fie în perfectă concordanță cu Obiectivele Dezvoltării Durabile; *subliniază* rolul și responsabilitatea parlamentelor - prin activitățile de legiferare, alocare a resurselor bugetare și control - în asigurarea succesului politicilor de combatere a efectelor schimbărilor climatice.

ACTIVITĂȚI DIN SFERA COOPERĂRII CU NAȚIUNILE UNITE

în al doilea semestru al anului 2015



În perioada 1-4 iulie a.c., dl. senator **Traian Constantin Igaș**, președintele Comisiei permanente comune a Camerei Deputaților și Senatului pentru relația cu UNESCO a participat, la Bonn, la cea de-**a 39-a reuniune a Comitetului pentru Patrimoniul Mondial UNESCO**.

Lucrările Comitetului (care s-au desfășurat în perioada 28 iunie-8 iulie) au fost deschise de dna. Irina Bokova, director general al UNESCO și au fost prezidate de dna. Maria Böhmer, ministru de stat în Ministerul Afacerilor Externe din Germania, membru al Bundestag-ului.

Comitetul a adăugat 24 de situri pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO; dintre acestea, unul, respectiv cel din Jamaica, are caracter mixt - cultural și natural, iar celelalte 23 sunt situri istorice din China, Republica Coreea, Danemarca, Franța, Germania, Iran, Israel, Iordania, Italia, Japonia, Marea Britanie, Mexic, Mongolia, Norvegia, Singapore, SUA, Turcia și Uruguay. De asemenea, trei noi situri, două din Yemen și unul din Irak, au fost incluse pe lista Patrimoniului Mondial în Pericol, iar situl Los Katios din Columbia a fost retras de pe aceeași listă, astfel încât după noile înscrieri, Lista Patrimoniului Mondial UNESCO, ce poate fi consultată la adresa: <http://en.unesco.org/news/world-heritage-committee-inscribes-24-new-sites-bonn-and-announces-2016-meeting-istanbul>, cuprinde 1031 de situri din 163 de state.

România are 7 situri înscrise pe Lista Patrimoniului Mondial UNESCO, dintre care: 6 obiective culturale - bisericile din Nordul Moldovei, un ansamblu de 6 fortărețe antice dacice din munții Orăștie, Centrul istoric al orașului Sighișoara, Mănăstirea de la Horezu, 7 biserici fortificate săsești din Transilvania, 8 biserici de lemn din Maramureș; 1 obiectiv natural - Rezervația biosferei Delta Dunării.

În cadrul reuniunii, la inițiativa dnei. Irina Bokova, a fost lansată Coaliția Mondială **Unite4Heritage**, care își propune să mobilizeze comunitatea internațională împotriva distrugerii intenționate a patrimoniului cultural, în special în Orientul Mijlociu. De asemenea, participanții au adoptat un document intitulat **Declarația de la Bonn**, care recomandă integrarea, atunci când este posibil, a dimensiunii culturale în eforturile ONU de menținere a păcii și îndeamnă UNESCO să coordoneze răspunsul internațional cu privire la protecția patrimoniului în situații de conflict sau dezastru natural.



În contextul sărbătoririi Anului Internațional al Luminii 2015 și al celebrării a 70 de ani de la înființarea UNESCO, în perioada 30 octombrie-1 noiembrie a.c., Comisia permanentă comună a Camerei Deputaților și Senatului pentru relația cu UNESCO, Institutul Cultural Român, Centrul Internațional UNESCO pentru Formare și Cercetări Avansate, Institutul Național pentru Fizica Materialelor, Comisia Națională UNESCO, Universitatea din Craiova, Fundația Horia Hulubei-Catedra UNESCO și Universitatea

București, au organizat, la Palatul Parlamentului, **Conferința internațională *Lights of the World***.

În data de 20 decembrie 2013, Adunarea Generală a ONU a proclamat anul 2015 ca “*International Year of Light and Light-based Technologies (IYL 2015)*”, ca recunoaștere a importanței luminii și a aplicațiilor sale pentru dezvoltarea durabilă în diferite domenii: știință, educație, energie, mediu, tehnologie, comunicații, agricultură, sănătate s.a., și a faptului că lumina acționează ca un liant al dimensiunilor economică, culturală și politică ale societății globale.

La eveniment au fost prezenți aproximativ 400 de participanți - personalități din țară și din străinătate, oficiali UNESCO, reprezentanți ai unor organizații și centre de cercetare de prestigiu din întreaga lume, oameni de afaceri. Parlamentul României a fost reprezentat de dna. senator **Gabriela Crețu**, membră a Comisiei permanente comune a Camerei Deputaților și Senatului pentru relația cu UNESCO și de dl. deputat **Valerian Vreme**, președintele Subcomisiei pentru Spațiu din cadrul Comisiei pentru tehnologia informației și comunicațiilor a Camerei Deputaților.

Programul a inclus discuții în plen, prezentări tematice și workshop-uri pe teme de știință, educație, cultură, spațiu, societate, sustenabilitate; o gală de scurtmetraje și prezentări multimedia; lansarea platformelor educaționale “Scientix” și ESERO, precum și alte evenimente: expoziția de astrofotografie *Lumină din Univers*, expoziția de artă *Lights Fields*, expoziția de plicuri filatelice, spectacolul de muzică și lumini *Sunet și culoare*.



O delegație a Comisiei permanente comune a Camerei Deputaților și Senatului pentru relația cu UNESCO, formată din dl. senator **Traian Constantin Igaș**, președintele Comisiei, dna. senator **Gabriela Crețu**, dnii. senatori **Puiu Hașotti** și **Dorin Mircea Dobra** și dnii. deputați **Victor Paul Dobre** și **Dan-Cristian Popescu**, a participat, la Paris, în perioada 3-9 noiembrie a.c., la prima parte a lucrărilor celei de-a **38-a sesiuni a Conferinței generale a UNESCO**.

Lucrările au avut loc în contextul celei de-a 70-a aniversări a UNESCO, eveniment care a fost marcat de **Forumul Liderilor**, segment la nivel înalt în cadrul căruia șefii de stat și de guvern și-au exprimat viziunea cu privire la rolul UNESCO în contextul implementării noii Agende de dezvoltare post-2015.

Participanții au dezbătut și adoptat documente și propuneri de politică generală, pe teme precum: *Agenda pentru Educație 2030 – rolul UNESCO*; Declarația de la New Delhi *Tehnologii incluzive ale Informației și Comunicațiilor pentru persoanele cu dizabilități*; Programul strategic 2015-2025 *Omul și biosfera*; contribuția UNESCO la combaterea schimbărilor climatice.

Cu ocazia Conferinței generale UNESCO de la Paris, România a fost aleasă ca membru al **Consiliul Biroului internațional pentru educație** și al **Comitetului interguvernamental pentru promovarea reîntoarcerii bunurilor culturale în țările de origine sau restituirea lor, în cazul dobândirii ilicite**.

În marja reuniunii, dl. senator Traian Constantin Igaș a avut o întâlnire de lucru cu Delegatul permanent al României pe lângă UNESCO, dl. Adrian Cioroianu. Interlocutorii au discutat despre prioritățile României la UNESCO pe termen mediu și lung, cu accent pe promovarea monumentelor de patrimoniu național ce pot fi incluse pe *Lista tentativă* sau pe *Lista Patrimoniului Mondial UNESCO*.



La invitația Asociației Asiatice pentru Populație și Dezvoltare (APDA) și a Adunării Naționale din Kenya, dl. senator **Florian-Dorel Bodog**, membru al Subcomisiei senatoriale pentru Populație și Dezvoltare, secretar al Comisiei pentru sănătate publică a Senatului, a participat, la **Reuniunea parlamentarilor și vizita de studiu** cu tema *Corelarea problematicii populației cu Agenda de dezvoltare post-2015: consolidarea rolului parlamentarilor*, care au avut loc la Nairobi, în perioada 1-3 octombrie a.c.

Acțiunea, organizată cu sprijinul Fondului ONU pentru Populație, a avut ca scop creșterea implicării parlamentarilor în identificarea unor soluții durabile pentru problemele din domeniul populației și dezvoltării, cu accent pe eficiența politicilor de cooperare pentru dezvoltare. Reuniunea s-a axat pe rolul parlamentarilor în abordarea problematicii populației, sub mai multe aspecte: acțiune legislativă, alocarea resurselor bugetare; adaptarea politicilor și programelor naționale de dezvoltare.

Programul a inclus sesiuni de dezbateri pe următoarele teme: *Agenda de dezvoltare post-2015 și problematica populației; Populație, securitate alimentară și mediu; Sănătate reproductivă și acces universal la servicii de sănătate - cooperarea internațională pentru sănătatea globală; Îmbătrânirea populației; Construirea unei societăți durabile - de la*

mecanisme de asistență la parteneriate pentru dezvoltare; Sustenabilitate la nivelul comunității - consolidarea statutului femeilor și asigurarea accesului lor la servicii de sănătate reproductivă; Combaterea dezastrelor naturale și a bolilor infecțioase; Implicarea parlamentarilor în realizarea dezvoltării durabile - bună guvernare, răspundere și transparență.

La invitația organizatorilor, dl. senator Florian-Dorel Bodog a făcut o prezentare tematică privind **sănătatea reproductivă și accesul la servicii de sănătate în contextul Agendei de dezvoltare post-2015**, iar la finalul reuniunii a prezentat principalele **concluzii** ale dezbaterilor, în calitate de reprezentant al Forumului Parlamentar European pentru Populație și Dezvoltare.

Participanții au adoptat un set de *Recomandări* pe tema reuniunii și au efectuat o vizită de studiu la Centrul de Tineret *Family Health Options Kenya*, reiterându-și angajamentul de a prioritiza sănătatea sexual-reproductivă a tinerilor la nivel local, regional și global.



În ziua de 9 noiembrie, dl. senator **Augustin-Constantin Mitu**, vicepreședinte al Senatului, membru al Comitetului Director al GRUI, a avut o *întrevedere cu dl. Philip Alston, Raportorul special ONU pentru sărăcie extremă și drepturile omului*.

Vizita oficialului ONU în România a avut loc în perioada 2-11 noiembrie a.c., în contextul pregătirii unui raport de evaluare a măsurilor adoptate de autoritățile române pentru combaterea sărăciei, din perspectiva angajamentelor internaționale asumate de țara noastră.



Dl. senator Augustin-Constantin Mitu a subliniat că eforturile României de combatere a sărăciei se concentrează pe acele paliere sociale cu un grad de vulnerabilitate ridicat, în conformitate cu obiectivele *Strategiei Europa 2020* și ale *Strategiei naționale privind incluziunea socială și reducerea sărăciei (2014-2020)* și a dat asigurări ca parlamentul, prin comisiile sale de specialitate, va avea în atenție recomandările adresate României în viitorul raport, asigurând condițiile necesare, în primul rând cadrul legislativ, pentru transpunerea lor în practică.

Cu ocazia vizitei sale în România, Raportorul special ONU a mai avut întâlniri cu membri ai Comisiei pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale, respectiv ai Comisiei pentru muncă și protecție socială, din Camera Deputaților, precum și cu reprezentanți ai unor ministere și instituții publice și ai societății civile.

REPERE DIN ACTIVITATEA GRUPURILOR PARLAMENTARE DE PRIETENIE în al doilea semestru al anului 2015

VIZITE OFICIALE

❖ *Vizita oficială în România a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu România din Rada Supremă a Ucrainei (24-25 septembrie 2015)*



Vizita a avut loc la invitația dlui. deputat **Corneliu-Mugurel Cozmanciuc**, vicepreședintele Grupului parlamentar de prietenie cu Ucraina din Parlamentul României.

Din delegația ucraineană, condusă de dl. Maxim Burbak, co-președintele Grupului de prietenie cu România, au făcut parte dnii. Drozdyk Oleksandr și Fedoruk Mykola, membri ai Grupului și dl. Kilaru Oleg, consilier al președintelui Administrației regionale de stat Cernăuți.

Pe parcursul întrevederilor, părțile au abordat următoarele subiecte: evoluția relațiilor bilaterale și modalități de dinamizare a acestora și de intensificare a cooperării în domeniile de interes comun; promovarea intereselor și drepturilor membrilor comunităților de români din Ucraina; rolul și importanța Acordului dintre România și Ucraina privind Micul Trafic de Frontieră (intrat în vigoare la 14 mai 2015); perspectiva europeană a Ucrainei și procesul de reformare internă; conflictul din estul Ucrainei și stadiul implementării acordului de la Minsk.

Cu ocazia primirii de către dl. **Valeriu Zgonea**, președintele Camerei Deputaților, oaspeții au adresat mulțumiri pentru faptul că România a fost primul stat membru al Uniunii Europene care a ratificat Acordurile de asociere UE cu Ucraina, Republica Moldova și Georgia și au subliniat că Ucraina are nevoie de experiența românească pentru realizarea de progrese în cadrul parcursului său european, în domenii precum descentralizarea, combaterea corupției, funcționarea instituțiilor de stat.

În contextul discuțiilor privind modalitățile de dezvoltare a relațiilor parlamentare bilaterale, președintele Camerei Deputaților a propus inițierea unui proiect de cooperare între parlamentele celor două state, concretizat printr-un Memorandum de Înțelegere care să creeze premisele necesare pentru schimbul de experiență și informații și pentru alte activități prin care Parlamentul României poate

contribui la consolidarea capacității instituționale a forului legislativ ucrainean.

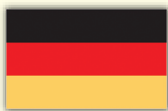
La întrevederea cu dl. deputat **Corneliu-Mugurel Cozmanciuc**, vicepreședintele Grupului parlamentar de prietenie româno-ucrainean, și cu membri ai Grupului, au fost abordate diferite aspecte ale colaborării dintre cele două grupuri de prietenie. De asemenea, referindu-se la cooperarea transfrontalieră dintre cele două țări, dl. deputat Cozmanciuc a subliniat că România este

interesată de deschiderea de noi puncte de trecere a frontierei, ceea ce ar contribui la intensificarea cooperării economice bilaterale, venind, astfel, în sprijinul comunității românești din Ucraina. Totodată, dl. deputat a dat asigurări cu privire la sprijinul pe care România îl oferă Ucrainei pentru soluționarea pașnică a conflictelor din estul țării și pentru respectarea statului de drept și a drepturilor omului în regiunile afectate.

La întâlnirea cu dl. senator **Gabriel Mutu**, vicepreședintele Comisiei pentru politică externă a Senatului și cu dl. deputat **Andrei Valentin Sava**, membru al Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților și al Grupului parlamentar de prietenie cu Ucraina, gazdele au salutat adoptarea, de către parlamentul de la Kiev, a *Strategiei Naționale pentru Drepturile Omului*, exprimându-și optimismul privind aplicarea unui tratament egal și nediscriminatoriu minorității românești.



❖ *Vizita oficială în Germania a delegației Grupului parlamentar de prietenie cu R.F. Germania din Parlamentul României (11-15 octombrie 2015)*



Delegația Grupului parlamentar de prietenie cu R.F. Germania, împreună cu reprezentanți ai Ministerului Economiei, Comerțului și Turismului, a

efectuat vizita oficială în R.F. Germania ca răspuns la vizita în România a delegației Grupului de prietenie omolog din Bundestag, care a avut loc în luna martie a.c.

Delegația parlamentară română a fost condusă de dl. deputat **Mihai Tudose**, ministrul Economiei, Comerțului și

Turismului, președintele Grupului parlamentar de prietenie româno-german, și i-a inclus pe: dnii. deputați **Ovidiu Victor Ganț** și **Iulian Iancu** și pe dl. senator **Dorin-Mircea Dobra**, membri ai Grupului.



Parlamentarii români au fost primiți de dl. Norbert Lammert, președintele Bundestag-ului și a avut întrevederi cu: dl. Rainer Arnold, președintele Grupului de prietenie Germania-România din Bundestag, și cu membri ai Grupului; dl. Heinz Joachim Barchmann, vicepreședinte al Comisiei

pentru afaceri europene din Bundestag, și cu membri ai Comisiei; dna. Ute Rettler, director cu rang de secretar de stat în Bundesrat; dl. Ralf Wieland, președintele parlamentului landului Berlin; dl. Joachim Bleicker, director general pentru afaceri europene în Ministerul german al Afacerilor Externe; dna. Bernadette Droste, director al Reprezentanței landului Hessa din Berlin; dl. Rainer Linder, directorul executiv al Comisiei pentru Relații Economice cu Europa de Est.



Temele principale de discuție au fost: criza refugiaților și măsurile care se pot lua, la nivel european, pentru gestionarea ei mai eficientă; măsurile adoptate de România pentru combaterea corupției și creșterea absorbției fondurilor europene; cooperarea dintre cele două țări în domeniile

învățământului și culturii, dar și în alte domenii de interes comun; perspectivele aderării României la Spațiul Schengen în contextul exodului de refugiați.

Delegația a participat și la tradiționala *Seară parlamentară* organizată la Ambasada României de la Berlin, împreună cu Forumul Germano-Român, alături de numeroși parlamentari germani și de reprezentanți ai landurilor federale. Evenimentul a fost deschis de dl. Emil Hurezeanu, ambasadorul României în R.F. Germania și dl. deputat Christoph Bergner, președintele Forumului Germano-Român, membru al Bundestagului.

Dl. deputat Ovidiu Victor Ganț, reprezentantul minorității germane în Parlamentul României, a prezentat și a inaugurat expoziția „Minoritatea germană din România – trecut și prezent în Europa unită”.

❖ *Vizita oficială în Republica Algeriană Democratică și Populară a delegației Grupului parlamentar de prietenie România-Algeria din Parlamentul României (26-29 octombrie 2015)*



Vizita a avut loc la invitația dlui. Medjdoubi Benabdallah, președintele Grupului de prietenie cu România din Adunarea Populară Națională a Algeriei.

Din delegația română, condusă de dl. deputat **Vasile Gudu**, președintele Grupului parlamentar de prietenie cu Algeria din Parlamentul României, au făcut parte dl. senator **Nicolae Vlad Popa**, secretarul Grupului și dnii. deputați **Ion Melinte** și **Rodin Traicu**, membri ai Grupului.

Vizita a avut ca obiective principale relansarea dialogului dintre cele două grupuri parlamentare de prietenie și mobilizarea sprijinului parlamentar pentru dezvoltarea relațiilor economice bilaterale și a colaborării dintre cele două state în domeniile educației, turismului, industriei, cercetării și agriculturii.

Agenda politică a inclus întreveneri la nivelul celor două Camere ale Parlamentului algerian, cu: dl. Medjdoubi Benabdallah, președintele Grupului de prietenie cu România, și cu membri ai Grupului; dl. Eddine Belmeddah, președintele Comisiei pentru afaceri externe, cooperare și emigrare din Adunarea Populară Națională, și cu membri ai Comisiei; dl. Brahim Boulahia, președintele Comisiei pentru afaceri externe, cooperare internațională și pentru comunitatea națională din străinătate din Consiliul Națiunii, și cu membri ai Comisiei; dna. Louisa Chachoua, președinta Comisiei pentru sănătate, afaceri sociale, muncă și solidaritate națională din Consiliul Națiunii; dna. Ghania Eddalia, vicepreședintă a Adunării Populare Naționale.



De asemenea, delegația română a avut convorbiri cu dl. Tahar Khaoua, ministrul pentru relația cu Parlamentul și cu dl. Ahmed Abdallah Kaci, secretar general în Ministerul pentru amenajarea teritoriului, turism și artizanat. Programul a inclus și o vizită la Întreprinderea Națională pentru Vehicule Industriale.

Interlocutorii au evidențiat relațiile tradiționale dintre România și Algeria, punând accent pe rolul diplomației parlamentare în promovarea cooperării în multiple domenii și în susținerea obiectivelor de interes reciproc. A fost exprimată disponibilitatea comună de a da o nouă dimensiune dialogului dintre cele două grupuri de prietenie și de a sprijini intensificarea contactelor dintre cele două foruri legislative, inclusiv la nivelul comisiilor parlamentare de specialitate, cu precădere cele pentru politică externă.

Pe fondul pregătirilor pentru elaborarea unei noi constituții în Algeria, gazdele și-au manifestat interesul față de experiența dobândită de România în procesul de pre-aderare la Uniunea Europeană și în calitate de membru al UE, în ceea ce privește reformele de ordin politic, legislativ și juridic, având ca scop consolidarea democrației și a statului de drept.

Pe parcursul discuțiilor, au fost abordate și subiecte de actualitate ale agendei internaționale: combaterea terorismului, evoluțiile din Orientul Mijlociu, situația din Siria și criza refugiaților, provocările de securitate din vecinătatea estică a Uniunii Europene.

ÎNTREVEDERI BILATERALE



13 octombrie - Întrevederea delegației Comisiei pentru politică externă a Senatului, condusă de dl. senator Petru Filip, președintele Comisiei, cu dl. Yoseph Yonah, președintele **Grupului parlamentar de prietenie Israel-România**, cu ocazia vizitei oficiale în Israel și Palestina, în perioada 13-17 octombrie 2015



13 octombrie - Întrevederea dlui. senator Petru-Șerban Mihăilescu, președintele **Grupului parlamentar de prietenie România-Japonia**, a dnei. senator Cristiana-Irina Anghel și a dlui. deputat Gheorghe Udriște, membri ai Grupului, cu delegația parlamentară niponă condusă de dl. Katsuhiko Eguchi, membru al Camerei Consilierilor din Dieta Națională a Japoniei



2 noiembrie - Întrevederea dlui. deputat Giureci-Slobodan Gherea, președintele **Grupului parlamentar de prietenie România-Croația** și a membrilor Grupului cu E.S. dl. Davor Vidiš, ambasadorul Republicii Croația în România



2 noiembrie - Întrevederea dlui. deputat Ninel Peia, președintele **Grupului parlamentar de prietenie România-Irlanda** și a membrilor Grupului cu delegația Comisiei comune pentru afaceri europene din Parlamentul Irlandei, condusă de dl. Dominic Hannigan, președintele Comisiei



24 noiembrie - Întrevederea dlui. senator Eugen Țapu-Nazare, membru al **Grupului parlamentar de prietenie România-Kazahstan**, cu E.S. dl. Daulet Batrashev, ambasadorul Republicii Kazahstan în România



24-26 noiembrie - Întrevederea membrilor Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării a Camerei Deputaților, condusă de dl. Mircea Dolha, vicepreședinte al Comisiei, cu dl. deputat Rainer Arnold, președintele **Grupului parlamentar de prietenie cu România din Bundestag**, și cu membri ai Grupului, cu ocazia vizitei oficiale efectuată în Germania



25 noiembrie - Întrevederea dlui. senator Viorel Grigoraș, președintele **Grupului parlamentar de prietenie România-Franța (Senat)**, și a membrilor Grupului, cu dl. senator Bernard Fournier, președintele Grupului de prietenie omolog și cu ceilalți membri ai delegației parlamentare franceze care a participat la cea de-a 46-a Adunare Generală a APCEMN (București, 25-27 noiembrie 2015)



27 noiembrie - Întrevederea dlui. senator Sebastian Grapă, președintele **Grupului parlamentar de prietenie România-Maroc**, cu dl. Chafik Rachadi, vicepreședinte al Camerei Reprezentanților din Parlamentul Regatului Maroc, cu ocazia celei de-a 46-a Adunări Generale a APCEMN (București, 25-27 noiembrie 2015)



2 decembrie - Întrevederea dlui. senator Șerban Mihăilescu, președintele **Grupului parlamentar de prietenie România-Japonia**, cu E.S. dl. Kisaburo Ishii, ambasadorul Japoniei la București și cu dl. Ryohei Tobibayashi, secretar I pentru probleme politice în cadrul Ambasadei



7-10 decembrie - Întrevederea delegației Comisiei pentru politică externă a Senatului, condusă de dl. senator Petru Filip, președintele Comisiei, cu dl. Rachid El Kabil, președintele **Grupului parlamentar de prietenie Maroc-România**, cu ocazia vizitei oficiale efectuată în Regatul Maroc

ACȚIUNI DIVERSE



15-16 iulie, Belgrad - Participarea dlui. deputat Slavomir Gvozdenovici, membru al **Grupului parlamentar de prietenie România-Serbia**, la vizita oficială la Belgrad a delegației condusă de dl. Klaus Werner Iohannis, președintele României



12-13 august, Viena - Participarea dlui. deputat Ioan Cupșa, președintele **Grupului parlamentar de prietenie România-Republica Coreea**, a dnei. deputat Florica Cherecheș și a dlui. senator Ben Oni Ardelean, membru al Grupului, la cea de-a 12-a Adunare generală a Coaliției parlamentare internaționale pentru refugiații nord-coreeni



28-29 august, Bratislava - Participarea dlor. deputați Mircea-Titus Dobre și Adrian Miroslav Merka, membri ai **Grupului parlamentar de prietenie România-Slovacia**, la vizita oficială la Bratislava a delegației parlamentare condusă de dl. Valeriu Zgonea, președintele Camerei Deputaților



3 septembrie, București - Participarea dlui. senator Verestőy Attila, președintele **Grupului parlamentar de prietenie România-Iordania** și a dnei. senator Mariana Câmpeanu, membră a Grupului, la primirea, de către dl. Călin Popescu-Tăriceanu, președintele Senatului, a dlui. Nasser Judeh, viceprim-ministru și ministru al afacerilor externe și expatriaților din Regatul Hașemit al Iordaniei



7 octombrie, București - Participarea dlui. senator Șerban Nicolae, președintele **Grupului parlamentar de prietenie România-Israel** și a dlui. senator Marinică Dincă, membru al Grupului, la întrevederea dintre dl. Călin Popescu-Tăriceanu, președintele Senatului și dl. Yuli-Yolel Edelstein, președintele Knesett-ului



2 noiembrie, București - Participarea dlui. senator Georgică Severin, președintele **Grupului parlamentar de prietenie România-Elveția** și a dlor. senatori Florian Popa și Verestőy Attila, membri ai Grupului, la întrevederea dintre dl. Călin Popescu Tăriceanu, președintele Senatului și dl. Claude Hêche, președintele Consiliului Statelor al Confederației Elvețiene, aflat în vizită oficială în România; la întrevedere a participat și dl. Didier Berberat, co-președinte al Grupului de prietenie omolog, membru al delegației parlamentare elvețiene



3 noiembrie, București - Participarea dlui. senator Ionel-Daniel Butunoi, membru al **Grupului parlamentar de prietenie România-Polonia**, la întrevederea dlui. Călin Popescu-Tăriceanu, președintele Senatului, cu dl. Andrzej Duda, președintele Republicii Polone, aflat în vizită oficială în România



25 noiembrie, Oslo - Participarea dlui. senator Ovidiu Donțu, președintele **Grupului parlamentar de prietenie România-Norvegia**, la ceremonia de constituire a Grupului parlamentar de prietenie cu România din Parlamentul norvegian



7-8 decembrie, Podgorica - Participarea dlui. deputat Dan Laurențiu Tocuț, membru al **Grupului parlamentar de prietenie România-Muntenegru**, la vizita oficială la Podgorica a delegației parlamentare condusă de dl. Valeriu Zgonea, președintele Camerei Deputaților



**Comitetul Director al GRUI vă urează
Sărbători Fericite și un călduros LA MULȚI ANI !**

Buletin Informativ

**realizat de Secretariatul tehnic al Grupului Român al Uniunii Interparlamentare
cu sprijinul Direcției Generale Cooperare Parlamentară Externă a Senatului
și al Direcției Generale Afaceri Externe a Camerei Deputaților**

Coordonator: Deputat Ioan STAN, Președintele GRUI

Colectiv redacțional: Cristina DUMITRESCU, Luminița TEODOREL, Anca BRADU

Contact

Secretariatul tehnic al Grupului Român al Uniunii Interparlamentare

Senatul României, Palatul Parlamentului, Calea 13 Septembrie nr. 1-3, București, Sector 5

Tel./Fax: + 4 021.311.32.23; Tel.: + 4 021.414.25.85; + 4 021.414.25.65

grui@senat.ro; cristina.dumitrescu@senat.ro

Web site Senat: www.senat.ro Web site Camera Deputaților: www.cdep.ro Web site UIP: www. ipu.org

Tipărit de: Regia Autonomă „Monitorul Oficial”